



Nyhetsbrev – Uutiskirje

Tapahtumakalenteri Evenemangskalender

- | | |
|----------------|--|
| 17.03 kl 17.30 | Kahvittelua suomeksi - Fika på finska |
| 21.03 kl 18.00 | Runovaellus - Poesivandring |
| 25.03 kl 16.00 | Senioritapaaminen - Seniorträff |
| 14.04 kl 17.30 | Kahvittelua suomeksi - Fika på finska |
| 14.04 kl 19.00 | Suomenkielinen elokuva - Finsk film |
| 18.04 kl 13.00 | Perhepäivä kirjastossa - Familjedag på biblioteket |
| 28.04 kl 17.30 | Kahvittelua suomeksi - Fika på finska |
| 29.04 kl 16.00 | Senioritapaaminen - Seniorträff |

Vinkki: julkaisemme kunnan järjestämät suomenkieliset tapahtumat nettisivulla upplevenkoping.se/evenemangskalender. Ne saat nopeasti esille valitsemalla kategorian På finska. Tälle sivulle voit myös itse jättää vinkkejä omista suomenkielisistä tapahtumisistasi.

Tips: vi publicerar finskspråkiga evenemang som kommunen arrangerar på webbplatsen upplevenkoping.se/evenemangskalender. Du får enkelt fram dem genom att välja kategorin På finska. Här kan du också lämna tips på egna finskspråkiga evenemang.

Mitä pidät uutiskirjeemme sisällöstä? Anna meille arvosana, kiitos: 1=huono, 10=täydellinen

Vad tycker du om innehållet i nyhetsbrevet? Ge oss ett omdöme, tack: 1=dålig, 10=perfekt



Suomenkielisiä elokuvia

Finsk bio



Kalevala - Kullervon tarina

Karjala 1100-luvulla. Kalervon ja Untamon välinen veljesviha johtaa kokonaisen kylän verilöylyyn. Ainoa eloonjäänyt on Kalervon poikalapsi Kullervo, jonka Untamo päättää kasvattaa omanaan. Varttuessaan Kullervon raaka voima ja kapinallinen luonne tekevät hänestä vaarallisen, ja kyläläiset haluavat päästä hänestä lopullisesti eroon.

Kullervo etsii koko elämänsä olemassaololleen ja taidoilleen tarkoitusta. Kun menneisyyden tapahtumat paljastuvat hänelle, on hänen kohtalonsa selvä. Koston tie johdattaa Kullervon kohtaamaan Untamon ja pakottamaan hänet tilille syntiensä kanssa.

Kullervon tarina on Kalevalan kuuluisimpia.

Aika ja paikka:

14. huhtikuuta kello 19.00

Joar Blå, Ågatan 29

Vapaa sisäänpääsy. Ikäraja 15 vuotta.

Kieli: suomi.

Tekstaus: ruotsi

Kalevala

I 1000-talets Finland leder en brutal fejd mellan två bröder, Kalervo och Untamo, till massakern av en hel by. Den enda överlevande är Kalervos nyfödde son, Kullervo, som Untamo beslutar sig för att uppfostra som sin egen. Men Kullervo är annorlunda - stark och oförsäglig. När han får veta sanningen om sitt förflutna blir hans väg tydlig: hämnd. Hans resa för honom genom förrädiska landskap och i händerna på slavhandlare - bara för att avslöja en förkrossande hemlighet.

Tid och plats:

14 april klockan 19.00
Joar Blå, Ågatan 29
Fritt inträde. Åldersgräns 15 år.
Språk: finska.
Textning: svenska

Foto SF studios

Koko perheelle Hela familjen



Toisin sanoen – tapaa Marjut Hökfelt

Maailma on täynnä kieliä ja ovet avautuvat, jos osaat monta! Tapaa Marjut Hökfelt, joka on yksi käytetyimmistä suomesta ruotsiin -kääntäjistämme. Muutamia hänen helmistään ovat suosittu rikossarja Hildur (Satu Rämö) ja lasten kirjasarja Kepler62 (Timo Parvela). Kääntäjien vierailut kirjastoissa ovat kasvava ilmiö, ja nyt sinulla ja koko perheelläsi on mahdollisuus päästä lähelle kirjojen sivujen taustalla piilevää käsityötä. Marjut Hökfelt kuuluu Kirjailijaliittoon ja Suomen instituutin kirjaraatiin, ja antaa myös vinkkejä aikuisille sekä kirjoja ahmiville lapsille. Keskustelu käydään pääasiassa ruotsiksi, mutta sopii monikielisille perheille ja kaikille, jotka ovat uteliaita jännittävästä ammattiroolista. Lämpimässä yhteistyössä Enköpings kirjaston ja Suomen Lukuviikon kanssa.

Aika ja paikka:

18. huhtikuuta, kello 13.00
Enköpings kaupunkikirjasto, Ågatan 29

Varaa paikka:

[Bibliotekenkoping.se/evenemang](https://bibliotekenkoping.se/evenemang)

Med andra ord – möt Marjut Hökfelt

Världen är full av språk och dörrar öppnas om du kan många! Möt Marjut Hökfelt som är en av våra mest anlitade översättare från finska till svenska. Ett par av hennes pärlor är topplistade krimserien om Hildur av Satu Rämö och barnböckerna Kepler62 av Timo Parvela. Besök av översättare på bibliotek är ett växande fenomen och nu har du och hela familjen chansen att komma nära det dolda hantverket bakom boksidorna. Marjut Hökfelt ingår i Författarförbundet och Finlandsinstitutets bokråd och tipsar också om guldkorn för

vuxna och barn i bokslukaråldern. Samtalet sker främst på svenska men passar flerspråkiga familjer och alla som är nyfikna på en spännande yrkesroll. I varmt samarbete med Enköpings stadsbibliotek och Lukuviiko/Läsveckan i Finland.

Tid och plats:

18 april klockan 13.00

Enköpings stadsbibliotek, Ågatan 29

Boka plats:

Bibliotekenkopning.se/evenemang

Ikärikkaille Till årsrika



Senioritapaaminen

Iltapäivän vieraanamme on Anna Lindbergin, Kungsgårdenin hoivakodista. Se on varmasti tuttu paikka monelle, siellähän on kunnan suomenkielinen hoivaosasto. Anna tulee kertomaan heidän toiminnastaan ruotsiksi.

Aika ja paikka:

25. maaliskuuta kello 16.00–18.00

Enköpingsin suomalainen yhdistys Sampo, Gesällgatan 15

Tulevat tapaamiset:

29. huhtikuuta

27. toukokuuta

Seniorträff

Vår eftermiddagsgäst är Anna Lindberg från Kungsgårdens omvårdnardsboende. Det är säkert en bekant plats för många då där finns kommunens finskspråkiga våravdelning. Anna kommer att berätta om deras verksamhet, på svenska.

Tid och plats:

25 mars klockan 16.00–18.00

Enköpings finska förening Sampo, Gesällgatan 15

Kommande träffar:

29 april

27 maj

Vesiliikuntaa suomeksi - huomio nyt maanantaisin

Kokoonnumme Pepparrotsbadetin kuntosaltaassa kello 10.00 ja treenaamme Lauri Pastuhovin johdolla tunnin altaan lämpimässä vedessä. Haluatko mukaan, vielä on paikkoja? Ota yhteyttä Lauriin puhelimitse 073-810 38 43.

Finskspråkigt friskvårdsbad - obs nu måndagar

Vi samlas vid Pepparrotsbadets rehabbassäng klockan 10.00. Vi tränar en timme i bassängens varma vatten med Lauri Pastuhov, på finska. Vill du komma med, det finns platser kvar? Ta kontakt med Lauri på telefon 073-810 38 43. .

Kieli & kulttuuri Språk & kultur



Kahvittelut suomeksi

Keskustelemme vapaamuotoisesti ajankohtaisista tapahtumista eri teemoilla ja autamme toinen toisiamme kehittämään kielitaitoamme. Tietysti me myös juomme kahvia yhdessä! Keskusteluryhmään osallistuminen on maksutonta ja siihen voi osallistua joko yksittäisiä tai useita kertoja lukukauden aikana.

Keskusteluryhmän vetäjä: Johanna Hongisto Grundström

Järjestäjät ovat Studieförbundet Vuxenskolan ja Enköpings kommunin suomenkielen hallintoalue

Aika ja paikka:

Joka toinen tiistai, parillinen viikko kello 17.30–18.45.

20. tammikuuta - 9. kesäkuuta (emme tapaa tiistaina 31. maaliskuuta).

Studieförbundet Vuxenskolan, Kyrkogatan 18, Enköping

Jos sinulla on kysymyksiä, ota yhteyttä Johannaan puhelimitse 073–990 47 61

Tervetuloa!

Fika på finska

Vi samtalar under lättsamma former, om aktuella händelser utifrån olika teman och hjälper varandra att utvecklas i språket. Och så fikar vi såklart tillsammans! Aktiviteten är kostnadsfri och det går bra att delta vid enstaka eller flera tillfällen under terminens gång.

Samtalsledare är Johanna Hongisto Grundström. Aktiviteten arrangeras av Studieförbundet Vuxenskolan och Enköpings kommuns finska förvaltningsområde.

Tid och plats:

Varannan tisdag, jämna veckor klockan 17.30–18.45.

20 januari - 9 juni (vi träffas inte tisdag 31 mars).

Studieförbundet Vuxenskolan, Kyrkogatan 18, Enköping.

Om du undrar något, kontakta Johanna på 073–990 47 61.

Varmt välkommen!



Runovaellus

Juhlistamme Maailman runouden päivää 2026 runovaelluksella Vårfrukirkon holveissa. Kuuntele ääniä, jotka lukevat runoja eri puolilla kirkkoa. Tänä vuonna on teemana Valo ja pimeys. Enköpingin suomenkielinen koordinoija on paikalla ja lukee runon suomeksi ja ruotsiksi.

Ei ennakoilmoittautumista. Ohjelma on Enköpingin kirjaston ja Ruotsin kirkon välinen yhteistyö.

Aika ja paikka:

21. maaliskuuta kello 18.00
Vårfrukirkko, Kyrkogatan

Poesivandring

Vi uppmärksammar Världpoesidagen 2026 med en poesivandring under Vårfrukyrkans valv där röster på olika platser i kyrkan läser dikter. Årets tema är Ljus och mörker. Enköpings finskspråkiga samordnare är på plats och läser en dikt på finska och svenska.

Ingen föranmälan. Programmet är ett samarbete mellan Enköpings bibliotek och Svenska kyrkan Enköping.

Tid och plats:

21 mars klockan 18.00
Vårfrukirkko, Kyrkogatan



Enköpings finska förening Sampo

Gesällgatan 15

Tapahtumat viikottain:

Ma klo 15.00 naisjaosto

Ti klo 13.00 Keppijumppa

Ti klo 14.00 Karaoke

To klo 18.00 Mieskerho

Su klo 17.00 Bingo

Våra veckoaktiviteter:

Mån kl.15.00 Damavdelning

Tis kl.13.00 Käppgymnastik

Tis kl. 14.00 Karaoke

Tor kl. 18.00 Herravdelning

Sön kl. 17.00 Bingo



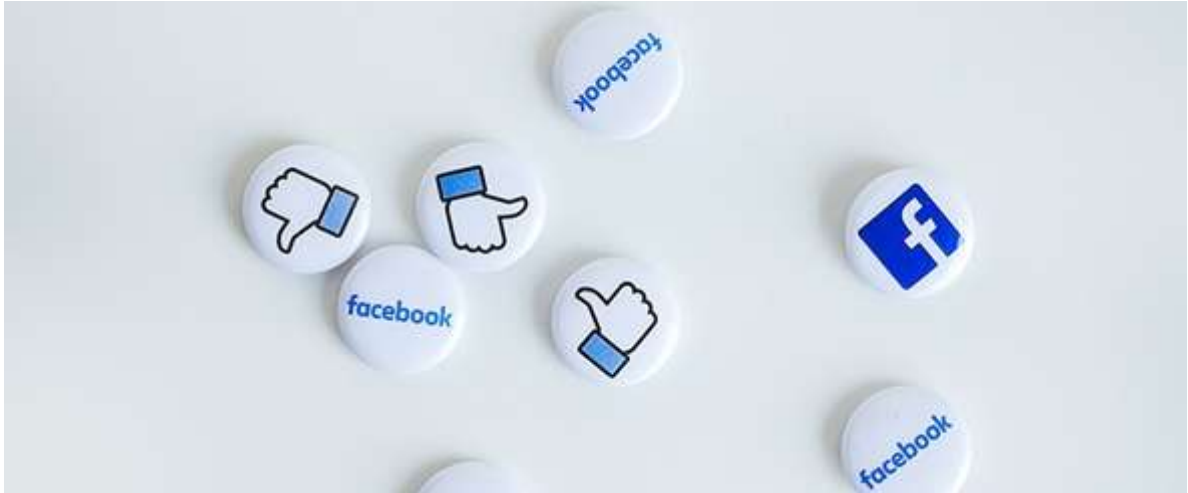
Ruotsinkirkon suomenkielinen ohjelma

Svenska kyrkans program på finska

Kuoro - Kör
Torstaisin/torsdagar klo 16-17
Kyrkans hus, Ceciliasalen Västra ringgatan 9

Messu suomeksi - Mässa på finska
6/4, 24/5 kello/klockan 13.30
Vårfrukyrkan

Kevätmatka - vårresa
30. toukokuuta - 30 maj



Moi moi Enköping Facebook & Instagram

Seuraathan sivuamme Facebookissa? Olemme myös Instagramissa!
Sinne kokoamme mielenkiintoista tietoa ruotsinsuomalaisille, muun muassa
haastattelemme mielenkiintoisia henkilöitä.

Du följer väl vår sida på Facebook? Där samlar vi intressant information om det
sverigefinska. Bland annat intervjuar vi olika intressanta personer. Vi finns även på
Instagram.

[Facebook.com/moimoienkoping](https://www.facebook.com/moimoienkoping)
[Instagram.com/moimoienkoping](https://www.instagram.com/moimoienkoping)

Suomen kielen hallintoalue Förvaltningsområde för finska språket

Yhteyshenkilö: Irma Aalto.
Puh. 0171-62 64 55
tai sähköpostitse: irma.aalto@enkoping.se

Seuraava neuvonpitoryhmän kokous on 15. huhtikuuta. Jos haluat että ryhmä
keskustelee jotakin asiaan olet tervetullut lähettämään sähköpostia koordinoija Irma
Aallolle.

[Muistiinpanot viimeisestä neuvonpitoryhmän kokouksesta ovat täällä](#)

Kontaktperson på kommunen är Irma Aalto.
Telefon: 0171-62 64 55
E-post: irma.aalto@enkoping.se

Nästa samrådsmöte är 15 april. Om du har ett ärende du vill att vi tar upp i samrådet är du välkommen att skicka det på e-post till samordnare Irma Aalto.

[Minnesanteckningar från senaste samrådsmöte finns på kommunens webbplats](#)



[Klicka här för att läsa brevet i din webbläsare](#)

[Meddela oss här för att avregistrera din adress](#)